Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**Семьдесят первая сессия**

Бангкок, 25–29 мая 2015 года

Пункт 12 повестки дня

Утверждение доклада Комиссии**Пересмотренные проекты решений****Пункт 2 повестки дня****Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам****d) Основные задачи и перспективы развития стран с особыми потребностями****Проект решения 71/1**

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила резюме доклада о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона (E/ESCAP/71/39).

Пункт 3 повестки дня**Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений****Проект решения 71/2**

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/71/4/Rev.1).

Проект решения 71/3

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению промежуточный доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2014-2015 годов (E/ESCAP/71/5).

Пункт 3а повестки дня**Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и инклюзивное развитие****Проект решения 71/4**

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад о финансировании устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/71/6).

Проект решения 71/5

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Центра по сокращению масштабов нищеты на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/71/7).

**Пункт 3b повестки дня
Торговля и инвестиции**

Проект решения 71/6

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад о глобальных производственно-сбытовых сетях, региональной интеграции и устойчивом развитии: взаимосвязи и последствия для политики (E/ESCAP/71/8 и Corr.1).

Проект решения 71/7

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии о работе его десятой сессии (E/ESCAP/71/9).

Проект решения 71/8

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его десятой сессии (E/ESCAP/71/10).

Проект решения 71/9

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад о первом совещании Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/71/41).

**Пункт 3c повестки дня
Транспорт**

Проект решения 71/10

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад о комплексной интермодальной транспортно-логистической системе в контексте повестки дня устойчивого развития (E/ESCAP/71/11).

Проект решения 71/11

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Комитета по транспорту о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/71/12).

**Пункт 3d повестки дня
Окружающая среда и развитие**

Проект решения 71/12

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия в целом приветствовала рекомендации, содержащиеся в докладе «К экологичному, инклюзивному и устойчивому развитию городов в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (E/ESCAP/71/13).

Проект решения 71/13

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию о работе его второй сессии (E/ESCAP/71/14).

Проект решения 71/14

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад о межправительственном консультативном процессе по определению будущей структуры Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (E/ESCAP/71/15).

Проект решения 71/15

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии (E/ESCAP/71/INF/1).

Проект решения 71/16

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад Комиссии по реке Меконг (E/ESCAP/71/INF/2).

Пункт 3e повестки дня**Информационно-коммуникационные технологии****Пункт 3f повестки дня****Уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий****Проект решения 71/17**

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад об Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрале: для инклюзивной и бесперебойной связи (E/ESCAP/71/16).

Проект решения 71/18

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад о повышении устойчивости к бедствиям: защита результатов устойчивого развития (E/ESCAP/71/17).

Проект решения 71/19

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Комитета по информационно-коммуникационной технологии о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/71/18).

Проект решения 71/20

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его девятой сессии (E/ESCAP/71/19).

Проект решения 71/21

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад Комитета по тайфунам (E/ESCAP/71/INF/3).

Проект решения 71/22

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад Группы по тропическим циклонам (E/ESCAP/71/INF/4).

Пункт 3g повестки дня
Социальное развитие

Проект решения 71/23

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад об основных задачах и проблемах на пути достижения Целей развития тысячелетия, связанных с социальным прогрессом (E/ESCAP/71/20).

Проект решения 71/24

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Комитета по социальному развитию о работе его третьей сессии (E/ESCAP/71/21).

Проект решения 71/25

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Азиатско-тихоокеанского межправительственного совещания по ВИЧ и СПИДу (E/ESCAP/71/23).

Пункт 3h повестки дня
Статистика

Проект решения 71/26

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению ход выполнения резолюции 69/15 об осуществлении итогового документа Совещания высокого уровня по повышению качества регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/71/4/Rev.1) и в этой связи одобрила проект пересмотренного круга ведения Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/71/INF/9), а также постановила определить следующий состав этой группы на период 2015–2017 годов:

Государства-члены:

- 1) Армения
- 2) Австралия
- 3) Бангладеш
- 4) Острова Кука
- 5) Фиджи
- 6) Индия
- 7) Индонезия
- 8) Иран (Исламская Республика)

- 9) Казахстан
- 10) Малайзия
- 11) Монголия
- 12) Новая Зеландия
- 13) Пакистан
- 14) Филиппины
- 15) Республика Корея
- 16) Таиланд
- 17) Турция
- 18) Соединенные Штаты Америки
- 19) Вануату
- 20) Место остается вакантным
- 21) Место остается вакантным
- 22) Место остается вакантным

Организации:

- 23) Детский фонд Организации Объединенных Наций
- 24) Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
- 25) Всемирная организация здравоохранения
- 26) Группа Всемирного банка
- 27) Группа по Брисбенскому соглашению
- 28) Организация «Data2X»
- 29) Неправительственная организация «План интернэшнл»
- 30) Международная организация по перспективам мирового развития

Комиссия также постановила поручить Региональной руководящей группе надзор за процессом скорейшего заполнения трех вакантных должностей членов.

Проект решения 71/27

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад о статистике в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе: использование возможностей, которые предоставляет информационная революция (E/ESCAP/71/24).

Проект решения 71/28

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Комитета по статистике о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/71/25).

Проект решения 71/29

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению резюме специальных сессий Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/71/INF/5).

Проект решения 71/30

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его десятой сессии (E/ESCAP/71/INF/7).

Пункт 3i повестки дня
Субрегиональная деятельность в целях развития

Проект решения 71/31

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад об обзоре подпрограммы: вопросы и задачи, касающиеся всеохватного и устойчивого социально-экономического развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/71/28).

Проект решения 71/32

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его девятой сессии (E/ESCAP/71/29).

Пункт 4 повестки дня
Вопросы управления

а) Проект программы работы на двухгодичный период 2016–2017 годов

Проект решения 71/33

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила проект программы работы на двухгодичный период 2016–2017 годов (E/ESCAP/71/30).

б) Изменения в программе работы на двухгодичный период 2014–2015 годов

Проект решения 71/34

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия одобрила предлагаемые изменения в программе на двухгодичный период 2014–2015 годов (E/ESCAP/71/31).

с) Партнерства и внебюджетные взносы

Проект решения 71/35

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению обзор партнерств и внебюджетных взносов (E/ESCAP/71/32) и выразила свою признательность за следующие взносы, объявленные членами и ассоциированными членами на 2015 год:

1. *Бруней-Даруссалам.* Секретариат получил письменное подтверждение того, что правительство Брунея-Даруссалама сделает следующие взносы:

Тихоокеанский целевой фонд	1 000 долл. США
СИАТО	15 000 долл. США

2. *Китай.* Делегация Китая указала, что правительство ее страны делает следующие взносы:

Программа сотрудничества Китай-ЭСКАТО	200 000 долл. США
и	1 500 000 юаней
ЦУМСХ	30 000 долл. США
СИАТО	70 000 долл. США

3. *Индия.* Делегация Индии объявила, что правительство ее страны делает следующие взносы:

АТЦИКТ	20 000 долл. США
АТЦПТ	200 000 долл. США
ЦУМСХ	15 000 долл. США
СИАТО	25 000 долл. США
Субрегиональное отделение ЭСКАТО для Южной и Юго-Западной Азии	79 000 долл. США
Целевой фонд ЭСКАТО с участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии	1 000 000 долл. США

4. *Индонезия.* Делегация Индонезии проинформировала Комиссию о том, что в 2015 году ее правительство намеревается сделать в АТЦИКТ взнос натурой на сумму, эквивалентную 500 000 долл. США, для обеспечения начала деятельности академии и проведения учебных практикумов для 500 сотрудников правительства из центральных и местных учреждений и стран и для предоставления 40 сотрудникам правительства стипендий в целях получения степени магистра. Секретариат также получил письменное уведомление о том, что правительство Индонезии внесет следующие взносы:

АТЦИКТ	10 000 долл. США
КАПСА	767 000 000 рупий
ЦУМСХ	30 000 долл. США
СИАТО	30 000 долл. США

Кроме того, делегация Индонезии уведомила секретариат о том, что ее правительство внесет взнос натурой в КАПСА в размере 1 300 000 000 рупий.

5. *Япония.* Делегация Японии объявила, что правительство ее страны сделает следующие взносы в период с апреля 2015 года по март 2016 года:

Фонд сотрудничества Япония-ЭСКАТО	27 145 долл. США
СИАТО	1 750 300 долл. США

Кроме того, делегация Японии объявила, что ее правительство намеревается сделать взнос натурой в размере 1 017 827 долл. США для СИАТО в период с апреля 2015 года по март 2016 года. Также в рамках программы технического сотрудничества по линии Японского агентства международного сотрудничества, в сотрудничестве с СИАТО, делегация объявила о том, что правительство страны планирует предоставить стипендии для 55 участников конкретных учебных курсов по вопросам официальной статистики. Делегация также отметила, что правительство может сделать взнос для проведения касающейся уменьшения опасности бедствий работы в районе Тихого океана.

6. *Макао, Китай.* Секретариат получил письменное уведомление о том, что правительство Макао, Китай, сделает следующие взносы:

АТЦИКТ	5 000 долл. США
АТЦПТ	5 000 долл. США
КАПСА	3 000 долл. США
СИАТО	20 000 долл. США

7. *Малайзия.* Секретариат получил письменное уведомление правительства Малайзии о следующих взносах:

АТЦПТ	15 000 долл. США
КАПСА	10 000 долл. США
СИАТО	20 000 долл. США

8. *Республика Корея.* Делегация Республики Корея объявила о том, что ее правительство сделает следующий взнос:

АТЦИКТ	2 000 000 долл. США
--------	---------------------

Кроме того, делегация Республики Корея проинформировала Комиссию о том, что ее правительство планирует сделать взнос натурой для АТЦИКТ на сумму, эквивалентную 200 000 долл. США.

Делегация также проинформировала Комиссию о том, что ее правительство планирует сделать взносы наличными и натурой для Сеульской инициативы по обеспечению устойчивого экономического роста (зеленый рост) в связи с ее продлением на пять лет на 2016–2020 годы.

9. *Российская Федерация.* Делегация Российской Федерации объявила о то, что правительство ее страны сделает следующий взнос:

Программа технического сотрудничества ЭСКАТО	1 200 000 долл. США
СИАТО	15 000 долл. США

10. *Шри-Ланка.* Делегация Шри-Ланки объявила о том, что ее правительство сделает следующий взнос:

АТЦИКТ	10 000 долл. США
--------	------------------

Кроме того, делегация Шри-Ланки проинформировала Комиссию о том, что правительство страны планирует сделать взнос натурой для АТЦИКТ на сумму, эквивалентную 10 000 долл. США.

11. *Таиланд.* Делегация Таиланда объявила о том, что ее правительство сделает следующие взносы:

АТЦИКТ	955 000 тайских батов
АТЦПТ	15 000 долл. США
КАПСА	10 000 долл. США
ЦУМСХ	15 000 долл. США
СИАТО	20 000 долл. США

12. *Вьетнам.* Делегация Вьетнама объявила о то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

АТЦПТ	10 000 долл. США
СИАТО	15 000 долл. США

Пункт 5 повестки дня
Обзор конференционной структуры Комиссии во исполнение резолюции 69/1

Проект решения 71/36

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад об итогах изменений конференционной структуры во исполнение резолюции 69/1 (E/ESCAP/71/40) и постановила, что начиная с семьдесят второй сессии ежегодное тематическое исследование и *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific* («Обзор экономического и социального положения для Азии и Тихого океана») будут издаваться в качестве отдельных публикаций.

Пункт 7 повестки дня

Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии

Проект решения 71/37

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия приняла к сведению доклад Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (E/ESCAP/71/35).

Пункт 8 повестки дня

Сроки, место проведения и главная тема семьдесят второй сессии Комиссии (2016 год)

Проект решения 71/38

На своем пятом пленарном заседании 29 мая 2015 года Комиссия постановила, что ее семьдесят вторая сессия пройдет в апреле или мае 2016 года; фактические даты будут определены в ходе консультаций с Консультативным комитетом постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии. Комиссия также постановила, что главной темой ее семьдесят второй сессии будет «Наука, технологии и инновации для устойчивого развития».